Boletín Semanal de Información Agraria de Estados Unidos y Canadá.

Del 17 al 24 de Diciembre de 2000

No 50

Bush Anuncia Nueva Secretaria de Agricultura

El presidente electo George W. Bush ha anunciado el nombramiento de Ann M. Veneman como Secretaria de Agricultura de la nueva Administración estadounidense, que tomará posesión el 20 de enero de 2001. Anteriormente, Veneman ocupó el puesto de Secretaria del Departamento de Agricultura de California (CDFA) desde Junio de 1995 a Enero de 1999. El nombramiento la convierte en la primera mujer en ocupar la jefatura del *United States Department of Agriculture* (USDA).

Durante el período 1991 - 1993, Veneman desempeñó el cargo de Subsecretaria del USDA. En su posición de segundo cargo en el USDA, dirigió y supervisó las actividades del departamento y de sus 42 agencias.

Veneman ingresó en el *Foreign Agricultural Service* en 1986 y desempeñó el cargo de *Associate Administrator* hasta 1989. Desarrolló un papel activo en las negociaciones la Ronda Uruguay del GATT, NAFTA y el Acuerdo Comercial de Libre Mercado entre los Estados Unidos y Canadá. De 1989 a 1991 Venemán ocupó el puesto de Directora de *International Affairs and Commodity Programs* del USDA. En este puesto, dirigió la política comercial, negociaciones comerciales, ayuda alimentaria y otros temas internacionales.

Aparte de su servicio en la Administración, Veneman ha trabajado como abogado en las firmas Patton Boggs, L.L.P. en Washington D.C., y en Damrell, Nelson, Schrimp, Pallios & Ladine en Modesto, California.

Veneman creció en una explotación de melocotones en Modesto, California. Su trayectoria académica se ha centrado en el comercio internacional. Obtuvo su Licenciatura en Ciencias Políticas por la Universidad de California en Davis y su Master en Políticas Públicas por la Universidad de California en Berkeley, así como un Doctorado por la Universidad de California, Facultad de Derecho de Hastings.

Las organizaciones agrarias profesionales agrarias estadounidenses, entre ellas la *American Farm Bureau Federation*, la *National Cotton Council* y la *National Pork Producers Cpuncil*, han acogido muy favorablemente este nombramiento ya que estiman que la larga experiencia profesional de Veneman en la Administración federal estadounidense así como su especialización en temas comerciales darán un renovado impulso a las exportaciones agrarias. No obstante, para conocer la orientación del nuevo equipo dirigente del Departamento de Agricultura aún debe conocerse la persona que Bush elegirá para el puesto de Subsecretario. Es muy probable que Bush se decante para este puesto por una persona que tenga un perfil más "doméstico", esto es, alguien más especializado en las cuestiones internas de la agricultura estadounidense.

Cumbre Estados Unidos-Unión Europea.

El pasado 18/12/00 ha tenido lugar en Washington DC. la $15^{\rm a}$ cumbre entre Estados Unidos y la Unión Europea. Esta es la última cumbre que se celebra con la Presidencia Clinton. Varios asuntos relacionados con la política comercial agraria han figurado en la agenda de esta cumbre.

El primero de ellos ha sido el contencioso que enfrenta a Estados Unidos y la Unión Europea por el régimen comunitario de importación de plátanos. La Unión Europea se encuentra actualmente inmersa en el proceso de aprobación de dicho régimen para cumplir las recomendaciones de un 'pánel' de la Organización Mundial de Comercio (O.M.C.), interpuesto por Estados Unidos y una serie de países latinoamericanos, que condenó dicho régimen. En esta cumbre han proseguido los contactos que la Comisión Europea y el *United States Trade Representative* (USTR) han mantenido en los últimos meses para lograr un nuevo régimen de importación compatible con la O.M.C. y aceptable para ambas partes. En estas reuniones han participado por parte comunitaria Bernhard Zepter, Secretario General Adjunto de la Comisión Europea, y Joao Pacheco, responsable de relaciones con Estados Unidos de la DG VI. y, por parte estadounidense, Greg Frazier, responsable para asuntos agrícolas del USTR.

La clave para la resolución de este conflicto es articular un sistema que simultáneamente mantenga las preferencias para los plátanos importados procedentes de antiguas colonias europeas (países denominados África, Caribe y Pacífico, ACP) y proporcione a las compañías estadounidenses (principalmente Chiquita) una mayor cuota del mercado comunitario. El USTR estima que una cuota de mercado adecuada para Chiquita debe rondar en torno a 1.060.000 Tm. al año. La Comisión Europea se ha decantado, y propuesto al Consejo de Ministros, por un régimen de importación basado en un sistema de contingente arancelarios que se distribuyen entre los operadores mediante licencias de importación otorgadas por orden de presentación de solicitudes en aduanas (sistema first come, first served"). El USTR ha rechazado este sistema y propone en su lugar un método de distribución de licencias basado en un período de referencia histórico. Igualmente el USTR, con objeto de beneficiar aún más a las compañías estadounidenses, propone disminuir el subcontingente en el cual los plátanos ACP disfrutan de preferencias arancelarias, con objeto de aumentar el correspondiente a los plátanos latinoamericanos, y disminuir la cuota asignada a los operadores recién llegados en este último contingente. No obstante el USTR se

ha retractado de la oferta que había realizado a la Comisión Europea, en un encuentro protagonizado por Zepter y Frazier en Niza, por el que Estados Unidos apoyaría la concesión de un "waiver" para el futuro régimen comunitario en lo que concierne el Artículo XIII del GATT. Como puede observarse, las diferencias entre Estados Unidos y la Unión Europea persisten aunque ambas partes se han comprometido a proseguir estas negociaciones hasta que el Consejo de Ministros de Agricultura tome una decisión sobre este régimen.

Por lo que respecta al contencioso de las "hormonas", no se han producido tampoco avances significativos debido a que la propuesta estadounidense para resolver este conflicto y lograr un mayor acceso al mercado comunitario a cambio de levantar las actuales sanciones estadounidenses, no es posible debido a la crisis que padece actualmente el mercado comunitario de carne de vacuno debido a la presencia de la Encefalopatía Espongiforme Bovina (E.E.B).

Para obtener más información sobre esta cumbre se recomienda consultar la siguiente dirección de Internet:

http://europa.eu.int/comm/external_relations/us/summit12_00/statement.htm

<u>Polémica sobre los Productos Transgénicos en</u> <u>Estados Unidos.</u>

Continúa la controversia en Estados Unidos sobre los productos transgénicos. Como es habitual, esta polémica se ha visto alimentada recientemente por la publicación de un informe aparecido en la revista científica *Science* que pasa revista a los informes publicados hasta la fecha sobre los efectos y consecuencias de los cultivos transgénicos. Este informe concluye que los citados estudios no han sido capaces de demostrar claramente que los actuales cultivos transgénicos no presentan ningún riesgo en el campo medioambiental ya que no ha sido posible basar dichos estudios en modelos experimentales lo suficientemente amplios.

Por otra parte, y en el marco de la cumbre euroestadounidense, se ha dado a conocer el informe del "pánel" consultivo compuesto por expertos en biotecnología europeos y estadounidenses y que se formó con motivo de la cumbre celebrada bajo presidencia portuguesa. Este informe concede una gran importancia a la mejora de la aceptación de los productos transgénicos por parte de los consumidores. Para ello propone fortalecer à ambos lados del Atlántico la normativa vigente para la aprobación de los productos transgénicos y establecer un sistema de etiquetado obligatorio para todos aquellos alimentos que contengan ingredientes transgénicos. Este etiquetado ya es obligatorio en la Unión Europea pero en Estados Unidos no lo es ya que las autoridades estadounidenses los consideran equivalentes a sus homólogos convencionales.

El resumen del artículo de la revista *Science* y el informe del "pánel" pueden obtenerse en las siguientes direcciones de Internet:

http://www.sciencemag.org/cgi/content/abstract/290/5499/2088?ck=nck

http://europa.eu.int/comm/external relations/us/biotech/report.pdf